

**babelMed**

Lingua: FRA | ENG | العربية | ITA  
 le site des cultures méditerranéennes  
 the mediterranean cultures site  
 Il sito sulle culture del mediterraneo  
 مجلة الثقافات المتوسطية



© babelmed

Mediterraneo

Cerca tra gli articoli

Selezione il paese

Selezione il tema

Ricerca

**HOMEPAGE**

Mediterraneo / Agenda / Alternative Tirana

**AGENDA**

**ARTE E SPETTACOLO**  
**CULTURA E SOCIETÀ**  
**LETTERATURA**  
**VIAGGI**  
**DOSSIER**  
**PROGETTO UE**

DONAZIONE

- » Chi siamo?
- » Sponsors


 Iscriviti alla nostra  
**NEWSLETTER**
**NEWS**

- > Workshop Letteratura "Vivere la città di Babylon in Simbiosi"
- > Anila Shapakal al Ke Nako di Roma
- > Alternative Tirana
- > Michelangelo Pistoletto al MAXXI di Roma
- > ULYSSE 2.0, un viaggio virtuale nella gioventù mediterranea
- > Per il Nausicaa Festival un concorso di idee
- > People Building Future: media, democrazia, sostenibilità'
- > Migrant Film Festival "On the road", Slovenia
- > Cineteca Nazionale alla Casa del Cinema a Roma
- > Bando di Concorso III edizione LAMPEDUSA INFESTIVAL
- > Africa In The Picture
- > Meetphool - la nuova piattaforma dell'arte dello spettacolo
- > ORZIinCORTO 2011. Concorso Internazionale del Cortometraggio
- > Festival International del Film di Marrakech

**Segnalati**  
 questo mese



Nell'ambito del progetto Arcipelago Balkani, ideato da Claudia Zanfi e realizzato in collaborazione con l'Ufficio Cultura della Comunità Europea, il collettivo internazionale Alterazioni Video (Milano/Berlino/NYC), in occasione della loro prima personale a Tirana dal titolo "**Alternative Tirana**", presenta in anteprima assoluta il 25 giugno (e fino al 20 luglio) un progetto con oltre 500 Polaroid scattate durante il soggiorno in terra albanese nell'estate del 2010. Durante il viaggio gli artisti hanno osservato la realtà prendendo vantaggio dalla distanza che li separa dall'essere abitanti del luogo. Questo piacevole stato

mentale, di osservazione attiva e immaginifica, è quello in cui si ritrova ogni viaggiatore che in un paese straniero è affascinato dalla realtà che lo circonda, forse proprio perché non riesce a comprenderla fino in fondo.

Le città, le spiagge, i panorami mozzafiato, le foto delle vacanze, del matrimonio, di situazioni quotidiane e intime che raccontano le persone e il contesto in cui vivono, i grandi progetti per il futuro e le tracce del passato, documentate con una tecnica innovativa, costituiranno una mappatura del territorio e un ritratto sincero del paese, visto anche attraverso gli occhi dei suoi abitanti.

In occasione della mostra presso la **Zeta Gallery** verranno inoltre realizzate delle sculture inedite ispirate alle architetture e ai luoghi della città di Tirana, oltre a un intervento site specific nello spazio pubblico. Durante l'opening avrà luogo "Lavash special parti": una installazione/performance in cui la cittadinanza di Tirana è invitata a portare la propria auto e a partecipare a un atto di lavaggio collettivo... Saranno a disposizione: acqua, sapone, spugne, aspirapolvere e tutto il necessario per rendere la propria automobile pulita dentro e fuori. Per l'occasione verranno prodotte delle magliette commemorative e dei poster.

(09/06/2011)

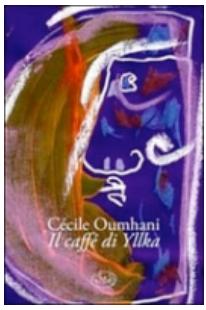
*La prima personale del gruppo ALTERAZIONI VIDEO a Tirana (Albania) s'inaugura il 25 giugno alla Zeta Gallery. In mostra oltre 500 polaroid scattate durante il soggiorno degli artisti in terra albanese. Saranno presenti gli artisti che animeranno la serata con la performance "lavash special parti", un lavaggio collettivo delle auto di Tirana*

**Foto**

- » «Riflessi» ©babelmed
- » «Amour» ©babelmed
- » «Riflessioni» ©Pauline Mancini

**Libri**

- » Grazie a Dio è venerdì
- » Riportando tutto a casa
- » Ahmed Nàgi, "Rogers e la via del drago divorato dal sole"
- » Mobbing storia di una donna che non si arrende
- » «Le stelle di Gerico», di Liana Badr
- » Iain Chambers, le molte voci del Mediterraneo
- » "Ladri di lavoro", i pregiudizi sui migranti
- » Giorni tranquilli a Ramallah
- » Palestine o le metamorfosi dello spazio
- » "Se non fossi egiziano", di 'Ala Al-Aswani
- » Nawal Al-Sa'dawi e "L'amore ai tempi del petrolio"
- » Com'è l'Italia vista dall'Europa?
- » «GAZA – Restiamo Umani», V. Arrigoni
- » «Donna m'apparve», Nicla Vassallo
- » Mahmoud Darwish, «Il Letto della straniera»
- » Leggere Feraoun in Italiano
- » "I lupi della notte" di Amor Dekhis
- » "A Sud di Lampedusa" di Stefano Liberti



- » Khaled al Kamis: I taxi del Cairo in giro per l'Italia
- » Erri De Luca: *Solo andata*, migrazione e poesia

#### **Muzzika!**

- » MUZZIKA! Giugno 2011
- » MUZZIKA! Maggio 2011
- » MUZZIKA! Aprile 2011
- » MUZZIKA! Marzo 2011
- » MUZZIKA! Febbraio 2011
- » MUZZIKA! Gennaio 2011
- » MUZZIKA! 2010
- » MUZZIKA! 2009
- » MUZZIKA! 2008

#### **Cinema**

- » Splitting hairs
- » Il mediterraneo, fonte d'ispirazione infinita
- » Il documentario in Siria: incontro con Hala Alabdalla
- » By Giulio Questi

#### **Fumetti**

- » Metro: graphic novel all'egiziana
- » Il fumetto in Tunisia. Breve storia e grande passione
- » Il fumetto nel Mediterraneo

#### **Cucina**

- » Dal martedì al giovedì... ma sempre "grasso"
- » Cucina mediterranea 2009

#### **Inchieste**

- » Le città di Arco Latino
- » Inchiesta n°4: Creazioni meticcio
- » Inchiesta n° 2: Migrazioni
- » Giovani mediterranei
- » Donne del Mediterraneo. Un passo avanti e due indietro
- » L'Islam in Italia, grida di guerra mediatiche e rulli di tamburo politici
- » Obama, riva sud (del mediterraneo)
- » Progetto Dar-Med: inchiesta sui fenomeni di radicalizzazione

#### **Eventi**

- » Donne: avere 20 anni nel Mediterraneo
- » Islam e Occidente: oltre le rappresentazioni

#### **Personaggi**

- » Gideon Levy: "Nel mondo arabo futuro pieno di ombre"
- » Julian de la Serna
- » Moni Ovadia e "L'esilio dal leggio"
- » Premio Goncourt 2009 per la Poesia a Abdellatif Laabi
- » Hady Zaccak tra memoria e identità
- » Thoni Sorano, l'eclettismo mediterraneo
- » Incontro con Anilda Ibrahimli

#### **Annelli**

...ppr...ppr...

- » Si acqua pubblica
- » Emergenza colera ad Haiti
- » A Gaza cemento per le case distrutte
- » Il Pakistan in ginocchio. "AGIRE" lancia un appello urgente di raccolta fondi
- » Donne di Hassi Messaoud, il ritorno al linciaggio

